



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 September 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункты 95 и 102 предварительной повестки дня*

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока

Опасность распространения ядерного оружия
на Ближнем Востоке

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока

Доклад Генерального секретаря

Добавление**

Содержание

	<i>Стр.</i>
IV. Ответ, полученный от Европейского союза	2

* A/71/150.

** Информация, содержащаяся в настоящем добавлении, была получена после выхода основного доклада.



IV. Ответ, полученный от Европейского союза

[Подлинный текст на английском языке]
[9 сентября 2016 год а]

Европейский союз неустанно поддерживает усилия, направленные на создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, а также средств его доставки.

В 1995 год у Европейский союз и его государства-члены, а также все страны Ближнего Востока и Северной Африки обязались в Барселонской декларации стремиться к созданию на Ближнем Востоке «поддающейся взаимной и эффективной проверке зоны, свободной от оружия массового уничтожения — ядерного, химического и биологического — и систем его доставки».

Европейский союз неоднократно заявлял о своей готовности оказывать помощь в процессе создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. В 2011 и 2012 год ах Европейский союз организовал семинары в целях содействия созданию благоприятных для этого условий и продвижению этого процесса вперед.

В июне 2014 год а, перед Конференцией 2015 год а участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Европейский союз провел в Брюсселе учебный семинар по вопросам, связанным с созданием на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, для дипломатов из Ближнего Востока в поддержку хельсинкской конференции. В ходе семинара о своем личном опыте рассказали участники переговоров по вопросам, касающимся международной безопасности, контроля над вооружениями, разоружения и мер укрепления доверия и безопасности.

Группа Е3/ЕС+3¹ несла вклад в дипломатические усилия стран Е3/ЕС+3 и Ирана по обеспечению урегулирования иранского ядерного вопроса путем переговоров. Результатом этих усилий стало принятие 14 июля 2015 год а Совместного всеобъемлющего плана действий. Высокий представитель Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности, выступая в качестве координатора объединенной комиссии, отвечающего за контроль за осуществлением Плана действий, будет и далее играть одну из ключевых ролей в обеспечении неукоснительного соблюдения Ираном своих обязательств, что будет способствовать повышению уверенности в исключительно мирном характере иранской ядерной программы.

Европейский союз подтверждает свою приверженность созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и систем его доставки, и продолжает оказывать поддержку в обеспечении скорейшего проведения конференции по этому вопросу на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами региона.

¹ Группа Е3/ЕС+3 включает Германию, Китай, Францию, Российскую Федерацию, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки, а также Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности.